

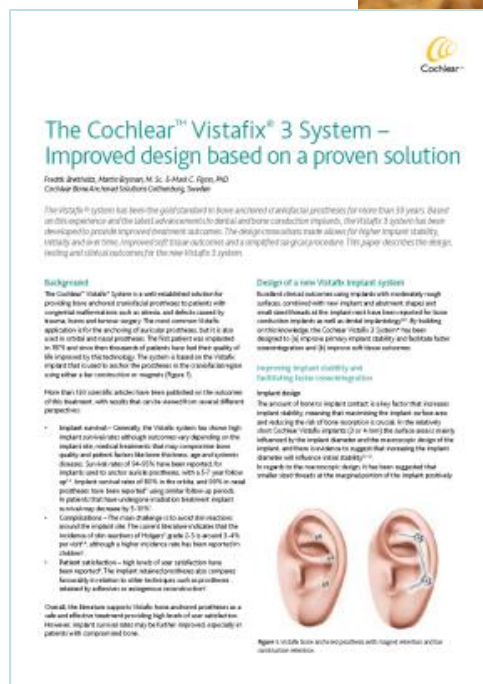
# Cochlear™ Vistafix®

ТЕХНОЛОГИЯ ПРОТЕЗИРОВАНИЯ НА ИМПЛАНТАТАХ



# Что представляет собой система Cochlear™ Vistafix®?

Система Cochlear Vistafix – это технология лицевого протезирования на имплантатах с безопасной, надёжной фиксацией и отличными косметическими результатами. Система Cochlear Vistafix может стать эффективной альтернативой другим методам лечения, таким как пластическая хирургия и адгезивное протезирование. Система Cochlear Vistafix System основана на проверенной технологии<sup>1</sup>, которую компания Cochlear разрабатывала и совершенствовала в течение 30 лет в области разработок методов имплантации.



1. Breitholtz F, Bryman M, Flynn MC, Система Cochlear™ Vistafix® 3 System – это улучшенное проектное решение на основе отлично зарекомендовавшей себя разработки, экспертный доклад, Гётеборг, Швеция: Разработки компании Cochlear технологий костной фиксации протезов; 2012; E82380.

# Три основных вида протезов

- Для ушей – ушные протезы
- Для глаз – орбитальные протезы
- Для носа – протезы средней зоны лица



# Два варианта фиксации протеза на имплантатах



Протез фиксируется на  
балочной конструкции,  
расположенной между  
имплантатами



Протез фиксируется  
на магнитах,  
расположенных на  
имплантатах



# Кому можно рекомендовать систему Vistafix®?

Необходимость в восстановлении челюстно-лицевой области может возникнуть при:



Опухолях



Врождённых пороках



Ранах и ожогах

# Опухоли



## Преимущества:

- Быстрое возвращение к социальной активности
- Восстанавливает уверенность в себе
- Легко достигается эффект симметрии лица

## Недостатки:

- Незначительные искажения МРТ-изображения рядом с имплантатами
- У пациентов, подвергавшихся лучевой терапии, может возникнуть повышенный риск потери имплантата

# Врождённые пороки



## Преимущества:

- Общепризнанный эстетический результат
- Легко достигается эффект симметрии лица
- Минимальная необходимость в повторных операциях

## Недостатки:

- Впоследствии пластическая операция может оказаться более сложной
- Необходимость в постоянных обновлениях протеза и соблюдении гигиены на протяжении всей жизни

# Раны и ожоги



## Преимущества:

- Отсутствие необходимости в пересадке кожи
- Минимальная необходимость в повторных операциях

## Недостатки:

- Необходимость в постоянных обновлениях протеза и соблюдении гигиены на протяжении всей жизни



# Альтернативные варианты лечения

## Не проводить никакого лечения

- Дети и младенцы с врождёнными дефектами.
- Позволяет ребёнку впоследствии принять обдуманное решение – открыты все возможности.

## Адгезивное протезирование

- Отсутствие необходимости в хирургической операции.
- Требуется много времени для надевания протеза при менее надёжной фиксации.

## Пластическая хирургия

- Высокая оценка пациентов, используются свои ткани.
- Не требует технического ухода.
- Сложный процесс выполнения, обычно требующий многоступенчатых операций.
- Неоднозначность результатов.



# Преимущества системы Cochlear™ Vistafix®

Придаёт уверенность в себе, необходимую для возвращения пациентов к активной жизни.

## Эффективный метод протезирования

- Устойчивая и надёжная фиксация
- Отличные эстетические результаты
- Восстановление симметрии лица
- Одна или две небольшие операции
- Отсутствие раздражения кожи от адгезивов

## Проверенная, усовершенствованная технология

- Усовершенствованная технология имплантации
- Основана на более чем 30-летнем опыте клинического применения и исследований
- Этот метод помог тысячам пациентам

### Внимание:

В США и Канаде использование имплантата марки Vistafix для лечения детей разрешено с 5-летнего возраста.



# Результаты лечения – Эвелин, Великобритания



Эвелин родилась с односторонней микроцией.

Эвелин не сразу решилась на то, чтобы протезировать ухо, ведь всю свою жизнь она прожила без левого уха и уже смирилась с этим.

Когда она приняла решение установить себе имплантат Baha для слухового аппарата, ей сказали, что она также может одновременно установить и имплантаты Vistafix для протеза. Она подумала ещё раз и согласилась на установку протеза на имплантатах.



*Эвелин очень довольна результатом протезирования при помощи системы Vistafix. Он превзошел её ожидания и она жалеет о том, что не сделала эту операцию раньше!*

# Результаты лечения – Элисон, США

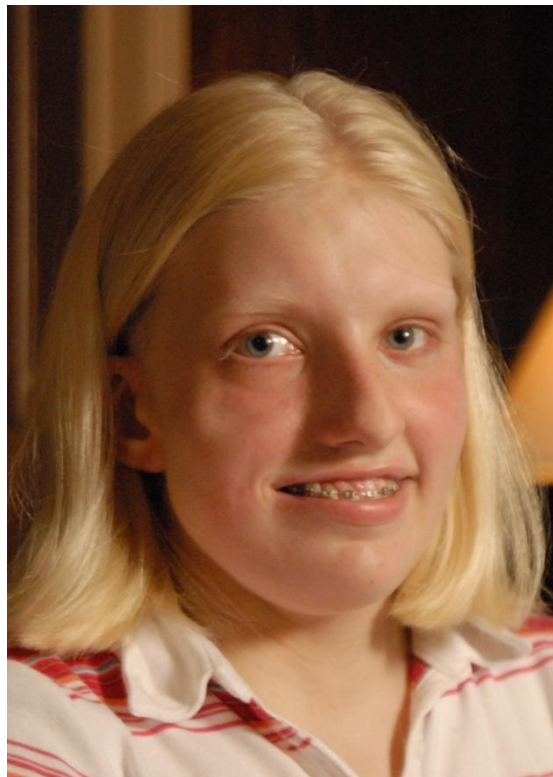


У Элисон синдром Гольденхара и у неё отсутствует правое ухо.

После пяти перенесённых пластических операций Элисон предложили попробовать вариант с протезом на имплантатах. Для Элисон протез с опорой на имплантат явился долгожданной альтернативой длительного и непредсказуемого процесса пластических операций.

Элисон считает, что протез с на имплантате изменил её жизнь.

**“Ты не стесняешься самой себя, тебя не волнует мысль, что на тебя смотрят, ты просто счастлива от того, что у тебя обычное ухо”**



***“Когда мне сказали, что можно установить ушной протез, для меня стало ясно, что это лучше, чем продолжать эти бесконечные операции.”***





# Результаты лечения – Стеллан, Швеция



Стеллан родился без наружного уха и с перекрытым правым слуховым каналом. Он почти ничего не слышит правым ухом. Стеллану вживили имплантаты Vistafix и установили ушной протез, когда ему было шесть лет, и он стал одним из первых детей, которые опробовали технологию Vistafix в Швеции. Он получает удовольствие от активного образа жизни, а его любимое занятие - плавание.

Стеллан о своей жизни с протезом Vistafix может сказать только хорошее и рекомендует всем, кто еще не решился, вставить такой имплантат.



*Стеллану вживили имплантаты Vistafix и установили ушной протез, когда ему было шесть лет, и он стал одним из первых пациентов-детей, которые опробовали технологию Vistafix в Швеции.*

# Решение проблемы на всю жизнь

*“Мой протез ушной раковины – это часть меня самого, он вернул мне уверенность в себе, которая мне так необходима.”*



1983



1991



2011



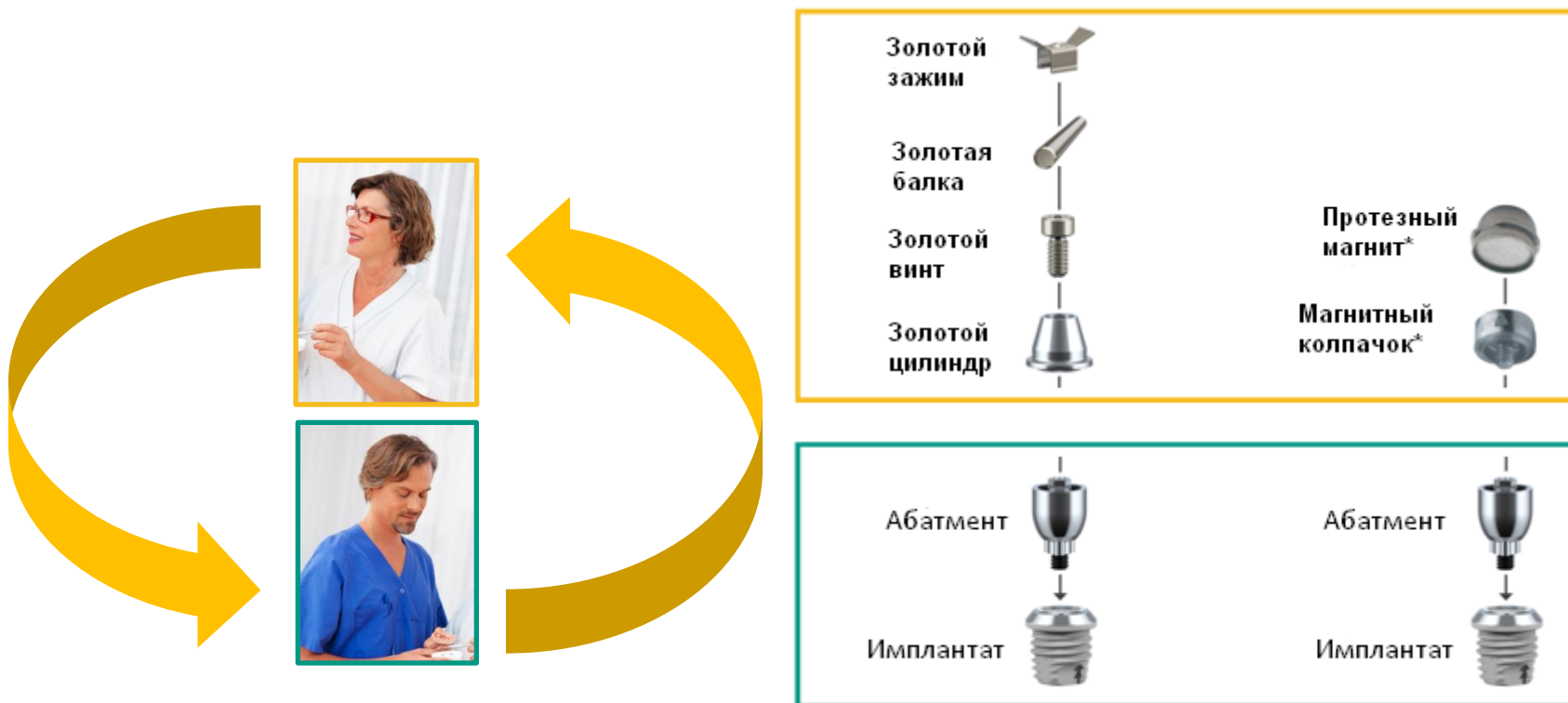
# Система Cochlear™ Vistafix® System



## Процесс лечения

# Слаженная работа команды

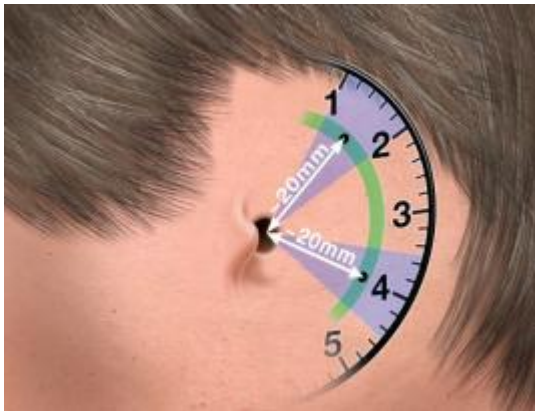
В процессе лечения хирург и анапластолог должны работать вместе.



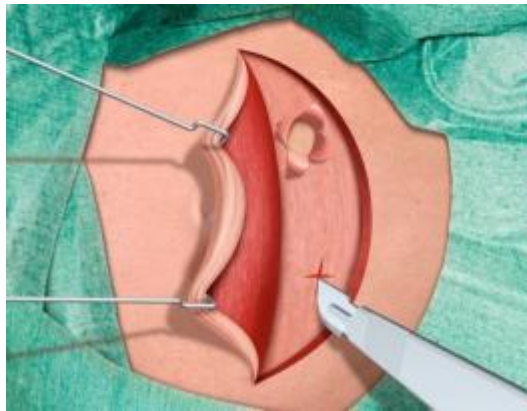
\* Компания Cochlear не поставляет магнитные компоненты. Широкий ассортимент магнитных компонентов для системы Cochlear Vistafix 3 поставляют компании Technovent Ltd/ Factor II (в США).  
Найти более подробную информацию, а также сделать заказ вы можете, зайдя на сайт [www.technovent.com/www.factor2.com](http://www.technovent.com/www.factor2.com). Распространение данного изделия в отдельных странах возможно при условии официального разрешения.

**Vista***fix*™

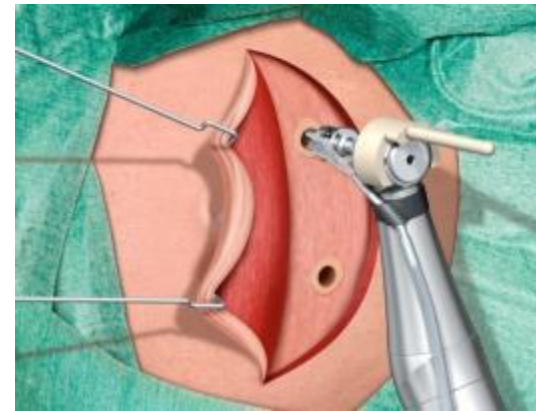
# Операция – несложная процедура



Определить и обозначить места установки имплантатов



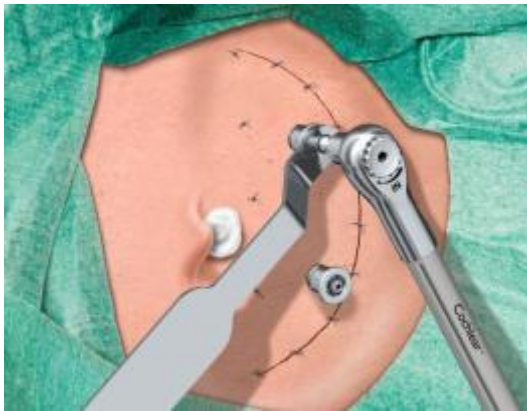
Сделать надрез



Просверлить отверстия в кости и вставить имплантаты



Редуцировать объём мягких тканей



Наложить швы и установить абатменты



Установить заживляющие колпачки и наложить повязку



# Анапластология



*Изготовить слепок*



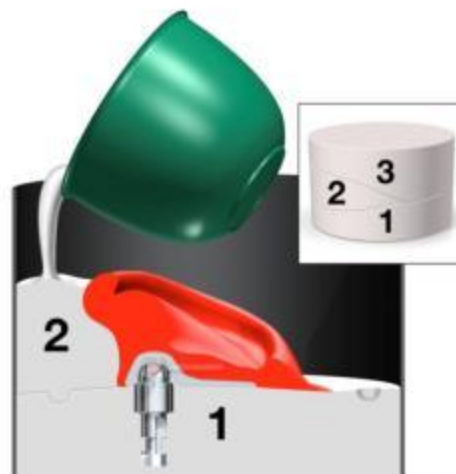
*Изготовить рабочую модель*



*Изготовить балочную конструкцию и соединительную пластину*



*Изготовить восковую модель уха*



*Приготовить литейную форму*



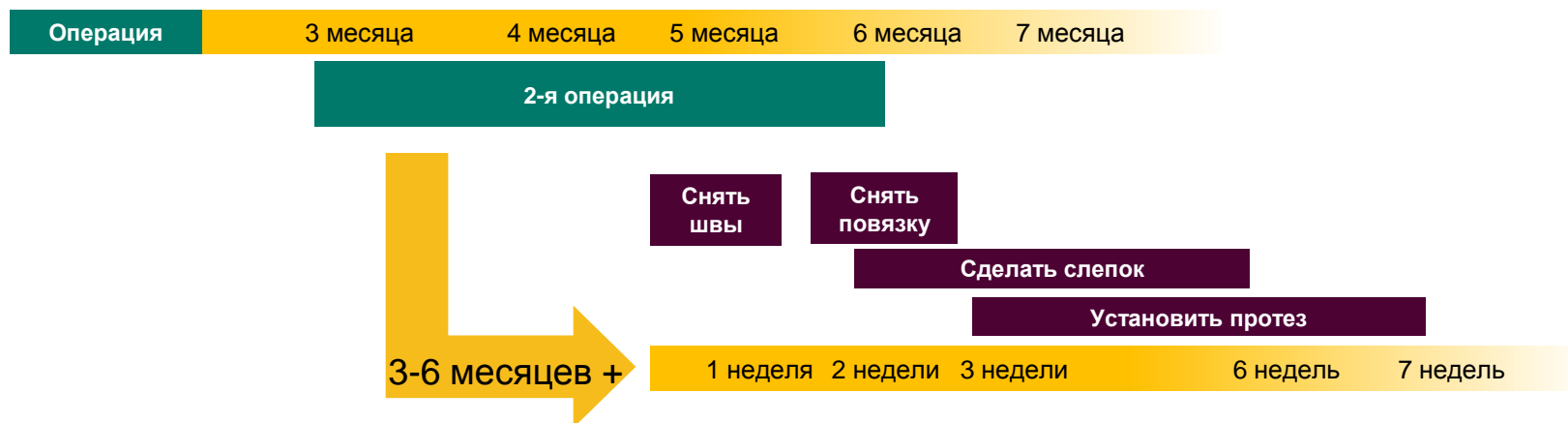
*Изготовить лицевой протез*

# Процесс лечения – система 2-го поколения

## Одноэтапная операция

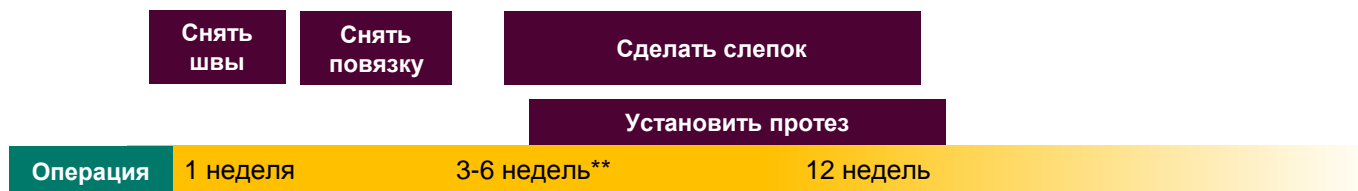


## Двухэтапная операция



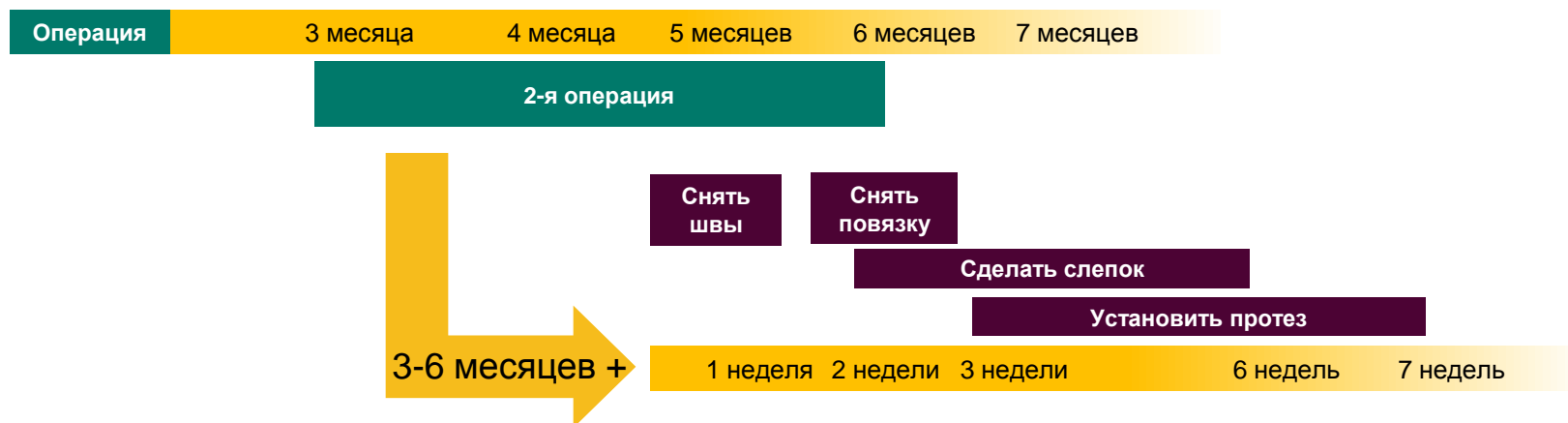
# Процесс лечения – система Vistafix® 3\*

## Одноэтапная операция



\*\*к процессу изготовления протеза можно приступить через 3 недели, если у пациента хорошее качество костной ткани и принимая во внимание, что заживление тканей прошло в значительной мере успешно

## Двухэтапная операция



\*Система Vistafix 3 состоит из:

Имплантата Cochlear Vistafix VXI300 (имплантат Vistafix 3)

Абатмента Cochlear Vistafix VXA300 (абатмент Vistafix3)



# Послеоперационный уход

## Ежедневная гигиена

- Область поверхности головы вокруг абатмента следует промывать каждый день во время приёма пациентом ванны или душа.

## Уход за протезом

- Протез следует регулярно очищать при помощи мягкой щётки с водой и мылом.

## Замена протеза

- Обычно следует изготавливать новый силиконовый протез через каждые 1,5-2 года.



# Cochlear™ Vistafix® System



## Клинические и долгосрочные результаты

# Введение

- По проблеме протезирования на имплантатах опубликовано свыше 130 исследований<sup>1</sup>.
- Чаще всего имплантаты используют для фиксации ушных протезов.<sup>1</sup>
- Показатели приживаемости имплантатов челюстно-лицевых протезов обычно высокие<sup>1</sup>.
- Основным осложнением при имплантации являются реакции мягких тканей<sup>1</sup>.
- Клинические материалы свидетельствуют о том, что установка протезов на имплантатах является безопасным и хорошо зарекомендовавшим себя методом лечения<sup>1</sup>.



# Клинические результаты – протезы на имплантатах<sup>1</sup>

## Краткое описание исследования

- 95 пациентов с ушными, глазными и носовыми протезами, установленными на имплантатах в период с 1988 по 2005
- Возраст пациентов от 8 до 85 лет
- Период амбулаторного контроля - 7 лет и 4 месяца
- Имплантаты Vistafix для протезов ушной раковины и глазного яблока, 7-10 мм (дентальные) имплантаты для носовых протезов и нижнего края глазницы
- Во всех случаях проводились 2-этапные операции

## Основные результаты

- Кожная реакция 3-й степени была отмечена у 15% пациентов, и 4-й степени - у 1%.
- У пациентов, подвергавшихся лучевой терапии, наименьший показатель приживаемости имплантатов составил около 10%
- Общий коэффициент успешности имплантации у пациентов, не подвергавшихся лучевой терапии, спустя 7 лет после внедрения составил около 90-95%

Таблица 4. Общее количество имплантатов, количество потерянных имплантатов и общий показатель успешности имплантации

Место нахождения дефекта	При врождённых дефектах потер./установл.	При травмах потер./установл.	При онкологии потер./установл.	Общее количество потер./установл.	Кол-во имплантатов потер./всего в областях, подвергнутых НЛТ (успешность имплантации)	Кол-во имплантатов потер./всего в областях, не подвергнутых НЛТ (успешность имплантации)	НЛТ до имплантации (потер./установл.)	НЛТ после имплантации (потер./установл.)	Общий показатель успешности имплантации
Ухо	2/58	2/31	5/64	9/153	4/29 (86.2%)	5/124 (96.0%)	0/7	4/22	94.1
Глазница	1/5	0/10	18/84	19/99	17/65 (73.8%)	2/34 (94.1%)	5/7	12/58	80.8
Нос	0/0	0/0	2/18	2/18	1/10 (90%)	1/8 (87.5%)	0/4	1/6	88.9
Всего (270)	3/63	2/41	25/166	30/270	22/104	8/166	5/18	17/86	88.8
Общий показатель успешности (%)	95.2	95.1	84.9	88.8	78.8	95.2	72.2	80.2	

1. Visser A, Raghoobar GM, van Oort RP, Vissink A. Судьба челюстно-лицевых протезов на имплантатах: срок службы и уход за протезами. Int J Oral Maxillofac Implants. 2008, январь-февраль; 23(1):89-98.



# Клинические результаты – ушные протезы<sup>1</sup>

## Краткое описание исследования

- 99 пациентов с 107 ушными протезами, которые были прооперированы в период с 1979 по 1991 год
- Возраст пациентов - от 6 до 87 лет
- Всем пациентам были вживлены имплантаты Vistafix

## Основные результаты

- Показатель приживаемости имплантатов - 95% спустя 5 лет после вживления, и 88% спустя 12 лет
- Существенные реакции мягких тканей выявлены только у 3% пациентов с ушными протезами
- Ни у одного из пациентов не наблюдалось каких-либо серьезных проблем, вызванных с хирургическим вмешательством
- 95% пациентов пользуются своим протезом в течение более 10 часов в сутки

### INTERNATIONAL ORIGINAL ARTICLES

EUGENE N. MYERS, MD  
International Editor

#### Long-term study of quality and safety of osseointegration for the retention of auricular prostheses

THOMAS WESTIN, MD, PhD, ANDERS TJELLSTRÖM, MD, PhD, EVA HAMMERLID, MD, KERSTIN BERGSTRÖM, MD, and  
BO RANGERT, MD, Göteborg, Sweden

The aim of this article is to describe the safety and quality of the osseointegrated implant technique for the retention of craniofacial prostheses, to present a protocol for collection of clinical data, and to discuss the impact of the procedure on the patient quality of life. A protocol was designed and used to study patients who had received auricular prostheses consecutively since 1979 at our department. The patients were asked to answer a questionnaire designed to describe symptoms and problems specific for someone wearing an auricular prosthesis. In total, 99 patients received 107 prosthetic ears (8 patients had bilateral defects) retained on 309 implants (2 to 4 implants/ear). Patients of all ages were represented, and only 9 discontinuities were reported. Most patients (95%) wear their prosthesis every day, in most cases more than 10 hours/day. The follow-up period ranged from 1 to 12 years, giving a total of 2624 postoperative observations of implants, with a 3% incidence of significant skin reaction. We conclude that the surgical technique for auricular prostheses retained on osseointegrated implants is simple and associated with a low rate of perioperative and long-term complications. It offers a high degree of stability and aesthetic satisfaction. (*Otolaryngol Head Neck Surg* 1999;121:133-43.)

From the Department of Otolaryngology-Head and Neck Surgery, Sahlgrenska sjukhuset, University Hospital of Göteborg (Drs. Westin, Tjellström, Bergström, and Hammerlid), and Nobelpriset AB (Dr. Rangert). Presented at the Annual Meeting of the American Academy of Otolaryngology-Head and Neck Surgery, New Orleans, La., Sept. 17-20, 1995. Reprint requests: Associate Professor Thomas Westin, MD, PhD, Department of Otolaryngology-Head and Neck Surgery, Sahlgrenska sjukhuset, University of Göteborg, S-413 45 Göteborg, Sweden. Copyright © 1999 by the American Academy of Otolaryngology-Head and Neck Surgery Foundation, Inc. 0194-2998/99/95.00 + 0 23/7789627

Plastic surgical reconstruction of the defective ear is a major challenge.<sup>1</sup> In selected cases an auricular prosthesis presents an attractive and acceptable alternative. Modern techniques and plastic materials make it possible to make a prosthesis of such high quality that it is difficult to distinguish it from a normal ear.<sup>2</sup> Experience from the successful retention of dental prostheses on osseointegrated implants<sup>3</sup> has been used in developing a system for the retention of auricular prostheses. The surgical technique for the osseointegration method when used in craniofacial reconstructions is well known, and the results are well documented.<sup>4-6</sup> The biologic and physical properties of the implant system have been thoroughly investigated.<sup>7</sup>

The aim of this study was to design and present a protocol enabling systematic collection of clinical data during clinical follow-up visits to ensure the safety and quality of the system. This article describes the patients and the problems they have encountered after receiving auricular prostheses consecutively since 1979 at the Department of Otolaryngology-Head and Neck Surgery, Sahlgrenska Hospital, University of Göteborg, Sweden. The quality of the system was further investigated by a questionnaire designed to examine the way in which the prostheses affected the quality of life of the patients.

#### METHODS AND MATERIAL

##### Protocol

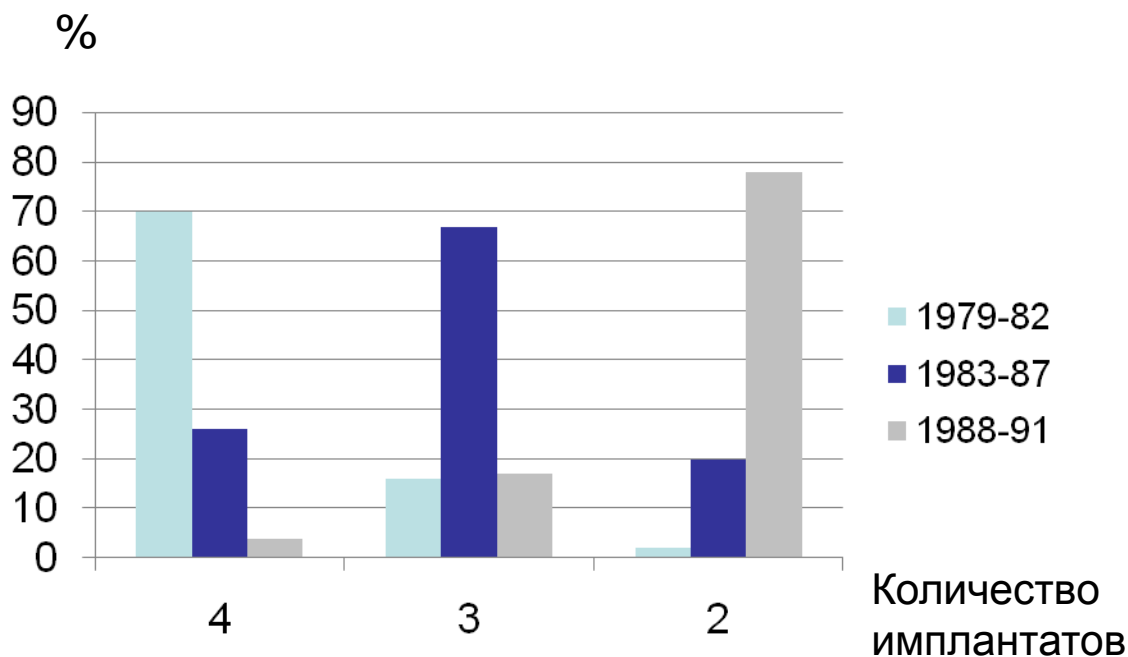
The protocol presented in this study was created to enable registration (and processing) of adequate data not only for the patients but also for each individual implant (or fixture). The data registered for the patients were considered to be of importance for the outcome of the prosthesis system. The patient history includes diagnosis, general history, and when relevant, tumor data. It also includes data on smoking, medication, and diseases, along with a section on prosthesis data. The protocol sheets are presented as an appendix.

The protocol shows a coordinate system in which each individual fixture inserted can be given a position. The coordinates are made clockwise, with the center in the ear canal.

133

1. Westin T, Tjellström A, Hammerlid E, Bergström K, Rangert B. Долгосрочное исследование качества и безопасности процесса остеointеграции для обеспечения устойчивой фиксации ушных протезов. . *Otolaryngol Head Neck Surg*. 1999, июль;121(1):133-43.

# С приобретением опыта всё меньше расход имплантатов<sup>1</sup>



Период	4 имплантата	3 имплантата	2 имплантата
1979-1982	19	2	0
1983-1987	7	31	8
1988-1991	1	8	31
ВСЕГО	27	41	39

## INTERNATIONAL ORIGINAL ARTICLES

EUGENE N. MYERS, MD  
International Editor

### Long-term study of quality and safety of osseointegration for the retention of auricular prostheses

THOMAS WESTIN, MD, PhD, ANDERS TJELLSTRÖM, MD, PhD, EVA HAMMERLID, MD, KERSTIN BERGSTRÖM, MD, and  
BO RANGERT, PhD, Göteborg, Sweden

The aim of this article is to describe the safety and quality of the osseointegrated implant technique for the retention of craniofacial prostheses, to present a protocol for collection of clinical data, and to discuss the impact of the procedure on the patient quality of life. A protocol was designed and used to study patients who had received auricular prostheses consecutively since 1979 of our department. The patients were asked to answer a questionnaire designed to describe symptoms and problems specific for someone wearing an auricular prosthesis. In total, 99 patients received 107 prostheses (8 patients had bilateral defects) retained on 309 implants (2 to 4 implants/ear). Patients of all ages were represented, and only 9 discontinuities were reported. Most patients (95%) wear their prostheses every day, in most cases more than 10 hours/day. The follow-up period ranged from 1 to 12 years, giving a total of 2624 postoperative observations of implants, with a 3% incidence of significant skin reaction. We conclude that the surgical technique for auricular prostheses retained on osseointegrated implants is simple and associated with a low rate of postoperative and long-term complications. It offers a high degree of stability and aesthetic satisfaction. (*Otolaryngol Head Neck Surg* 1999;121:133-43)

Plastic surgical reconstruction of the defective ear is a major challenge.<sup>1</sup> In selected cases an auricular prosthesis presents an attractive and acceptable alternative. Modern techniques and plastic materials make it possible to make a prosthesis of such high quality that it is difficult to distinguish it from a normal ear.<sup>2</sup> Experience from the successful retention of dental prostheses on osseointegrated implants<sup>3</sup> has been used in developing a system for the retention of auricular prostheses. The surgical technique for the osseointegration method when used in craniofacial reconstructions is well known, and the results are well documented.<sup>4-6</sup> The biologic and physical properties of the implant system have been thoroughly investigated.<sup>7</sup>

The aim of this study was to design and present a protocol enabling systematic collection of clinical data during clinical follow-up visits to ensure the safety and quality of the system. This article describes the patients and the problems they have encountered after receiving auricular prostheses consecutively since 1979 at the Department of Otolaryngology-Head and Neck Surgery, Sahlgrenska Hospital, University of Göteborg, Sweden. The quality of the system was further investigated by a questionnaire designed to examine the way in which the prostheses affected the quality of life of the patients.

#### METHODS AND MATERIAL Protocol

The protocol presented in this study was created to enable registration (and processing) of adequate data not only for the patients but also for each individual implant (or fixture). The data registered for the patients were considered to be of importance for the outcome of the prosthesis system. The patient history includes diagnosis, general history, and when relevant, tumor data. It also includes data on smoking, medication, and diseases, along with a section on prosthesis data. The protocol data are presented as an appendix.

The protocol shows a coordinate system in which each individual fixture inserted can be given a position. The coordinates are made clockwise, with the center in the ear canal.

133

1. Westin T, Tjellström A, Hammerlid E, Bergström K, Rangert B. Долгосрочное исследование качества и безопасности процесса остеоинтеграции для обеспечения устойчивой фиксации ушных протезов. *Otolaryngol Head Neck Surg*. 1999, июль; 121(1):133-43.



# Клинические результаты - носовые протезы<sup>1</sup>

## Краткое описание исследования

- 11 пациентов с 23 имплантатами, внедрёнными в период с 2003 по 2008 год (1 пациент с 7-мм дентальными имплантатами, 10 - с Vistafix)
- Период послеоперационного контроля - 7 лет
- Возраст пациентов - от 50 до 88 лет

## Основные результаты

- Показатель приживаемости имплантатов - 71.4% с различием значений в зависимости места вживления имплантата. В области гласселлы показатель составил 0%, а в передней части носовой перегородки - 88.1%
- Слабо выраженные реакции мягких тканей наблюдались в 10.5% контрольных осмотров, и в 3.9% осмотров были выявлены кожные реакции по Хольгеру 2 и 3 степеней.

### Nasal defects and osseointegrated implants: UCLA experience

Russell D. Nishimura, DDS,<sup>a</sup> Eleni Roumanas, DDS,<sup>b</sup> Peter K. Moy, DMD,<sup>c</sup> and Toshiro Sugai, DDS, PhD<sup>d</sup>  
University of California, Los Angeles, School of Dentistry, Los Angeles, Calif.

A clinical study of 33 craniofacial implants placed in 11 nasal defects was conducted over a 7-year period. Implant-retained nasal prostheses were fabricated, implant success rate was determined, and the soft tissue responses were recorded at 6-month intervals. No data were gathered on two implants because of patient death. The implant success rate was 71.4% (15/21) but varied significantly by anatomic site. The implant success rate in the glabella was 0% (0/4), whereas the success rate in the anterior nasal floor was 88.1% (15/17). All implant failures occurred within the first year of loading. A five-point scale was used to record the health of the peri-implant soft tissues, and the patients were followed up from 6 to 74 months. The unit of measure was a visit/site, and a unit was assigned for each instance an implant site was evaluated. Evaluations were conducted at 6-month intervals for a total of 76 visit/sites for the study period. The results revealed that 85.5% (65/76) of the visit/sites demonstrated an absence of inflammation; 10.5% (8/76) of the visit/sites demonstrated slight redness; 1.3% (1/76) demonstrated peri-implant red and moist tissues; 2.0% (2/76) demonstrated granulation tissue associated with the implants; and 0% (0/76) demonstrated infection of the peri-implant soft tissues. Severe soft tissue reactions around implants placed in the anterior nasal floor are rare. (J Prosthet Dent 1996;76:597-602.)

Most rhinectomy defects are acquired and are caused by resection of benign or malignant neoplasms. These defects may be surgically reconstructed or restored with a prosthesis. Surgical reconstruction of rhinectomy defects is preferable for partial nasal defects when sufficient bone and cartilaginous structures remain to support the soft tissue reconstruction. However, surgical reconstruction becomes more demanding as the defect increases in size, particularly if the patient receives cancericidal levels of radiotherapy. In these instances, prosthetic restoration is preferable because a superior esthetic result is achieved and direct visual inspection of the defect can be maintained for monitoring tumor recurrence.

In the past most nasal prostheses were retained with skin adhesives or by engaging hard or soft tissue undercuts. However, the effectiveness of adhesives was often compromised by the presence of mobile tissues in the defect (most commonly the maxillary lip), by nasal secretions, and by the warm moist air associated with respiration. The use of titanium implants for retaining na-

sal prostheses has provided significant advantages over previous methods of retention.<sup>1,2</sup>

Published implant success rates in the nasal region have been based on limited experience and have not examined the soft tissue response to the abutments. Parel and Tjellstrom<sup>3</sup> reported a 100% long-term implant success rate in Swedish patients. However, their study examined only nine implants in four patients, and none of the patients were irradiated. Granstrom et al.<sup>4</sup> continued studies on the Swedish group of patients and reported implant success rates of 50% (2/4) in the glabella and 97.5% (14/10) in the anterior nasal floor. The multicenter results compiled in the United States<sup>5</sup> and in Canada<sup>6</sup> are based on survey respondents with significantly shorter study periods than the Swedish studies. The American and Canadian implant success rates varied from 79.5% to 100%.

The purpose of this article is to report the success rates and soft tissue reactions of 23 craniofacial implants placed in the glabella and in the anterior nasal floor to retain and stabilize the nasal prostheses of 11 patients.

#### MATERIAL AND METHODS

Patients selected for the study were required to have a total rhinectomy defect and be in good physical condition. Patients with implant sites irradiated with greater than 60 Gy were excluded from the study. Additional exclusionary criteria included excessive alcohol use, drug abuse, present or latent psychotic conditions, pregnancy, and concomitant medical treatment for conditions that affected healing.

Presented at the annual meeting of the American Academy of Maxillofacial Prosthetics, Palm Springs, Calif., 1993.

This project was supported by the Albert & Elaine Berchard Foundation, Inc., and the Career Development Award, American Cancer Society.

<sup>a</sup>Assistant Professor, Section of Removable Prosthodontics.

<sup>b</sup>Adjunct Assistant Professor, Section of Removable Prosthodontics.

<sup>c</sup>Lecturer, Section of Oral and Maxillofacial Surgery.

<sup>d</sup>Visiting Associate Professor, Section of Removable Prosthodontics.

DECEMBER 1996

THE JOURNAL OF PROSTHETIC DENTISTRY 597

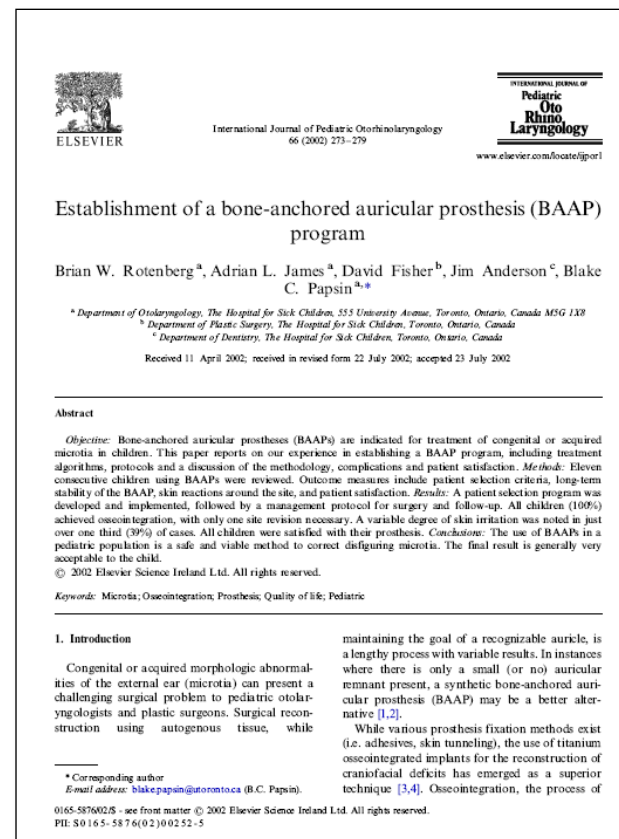
# Ушные протезы у детей<sup>1</sup>

## Краткое описание исследования

- Был проведён осмотр 11 детей, которым в период с 1998 по 2001 год были установлены ушные протезы на имплантатах
- Возраст - от 9 до 15 лет
- Имплантаты 3 и 4 мм (у одного пациента - один 2-мм имплантат)

## Основные результаты

- У всех детей была отмечена успешная остеоинтеграция
- Кожные реакции 2-4 степеней по Хольгеру были отмечены в 19% контрольных осмотров.
- Результаты анкетирования и отзывы детей и родителей позволяют сделать вывод о высокой степени их удовлетворенности лечением.



1. Rotenberg BW, James AL, Fisher D, Anderson J, Papsin BC. Разработка программы развития ушных протезов на имплантатах (BAAP). Int J Pediatr Otorhinolaryngol. 2002, декабрь 2;66(3):273-9.

# Ушной протез или аутогенная реставрация<sup>1</sup>

## Краткое описание исследования

- Обзор источников

## Основные результаты

- Самым большим преимуществом ушного протеза является то, что его можно изготовить как зеркально-симметричную копию другого уха.
- Вообще, лицевые протезы на имплантатах представляют собой не просто альтернативный, но также и эффективный вариант лечения.

### Ear Epistheses as an Alternative to Autogenous Reconstruction

Philipp A. Federspil, Dr. Med.<sup>1,2</sup>

#### ABSTRACT

An ear episthesis is an artificial substitute for the auricle. The term *ear prosthesis* is used synonymously. The breakthrough came with the introduction of the modern silicones and their colorings. Although there are still indications for noninvasive methods of retention such as medical adhesives, the best and most reliable method of fixation is by bone anchorage. Long-lasting osseointegration with reaction-free skin penetration can be achieved with titanium implants. The first system used extracranially was the Hirschenmark flange fixture. Later, different solitary titanium implants were introduced, such as the ITI system. A different strategy used the titanium grids (Epitex) or plates (Epiplating) derived from osteosynthesis systems. These systems are fixed subperiosteally with several bone screws and are therefore also labeled as grouped implants. With these modern developments, secure retention can be achieved also in unfavorable anatomic situations. The grouped systems are resistant to torque with abutment insertion. The latest development is the subcutaneously implanted double magnet without skin penetration. The advantages of implant retained ear epistheses include optimal camouflage, predictable cosmetic results, fast rehabilitation, no donor site morbidity, and early detection of tumor recurrence. Depending on the clinical setting, prosthetic rehabilitation may be more than just an alternative to plastic reconstructive surgery.

**KEYWORDS:** Episthesis, auricular prosthesis, craniofacial prosthesis, titanium, osseointegrated implant, implant retained, bone anchorage, plate

An episthesis or craniofacial prosthesis is an artificial substitute for lost or removed parts of the face and adjacent structures. In the German and Scandinavian linguistic area, the word *episthesis* is preferred to stress that these types of prostheses are placed on top of some part of the face. The art of making epistheses is called *anaplastology*. Virtually all available materials e.g., porcelain, wax, rubber, papier maché have been used in the long history of anaplastology.<sup>1</sup> Obviously, the major drawbacks for rehabilitation with auricular epistheses were the use of inadequate material and the lack of

reliable methods for retention.<sup>2</sup> A major step forward was the introduction of methyl methacrylate. This material can be kept over a long lifetime and may be recolored after finishing its fabrication process. The major drawback is the stiffness of the material, which does not comply with facial mimics. However, methacrylate epistheses have retained an indication in areas where medical care cannot be given on a regular basis. The breakthrough for ear epistheses came with the introduction of the modern silicones and their colorings (Fig. 1). Silicone is flexible and keeps the body

<sup>1</sup>Department of Oto-Rhino-Laryngology, University Hospital Heidelberg, Heidelberg, Germany; <sup>2</sup>Vice president of the International Association for Surgical Prosthetics and Epistheses (IASPE, Linz, Austria).

Address for correspondence and reprint requests: Dr. med. Philipp A. Federspil, University Hospital Heidelberg, Department of Oto-Rhino-Laryngology, Im Neuenheimer Feld 405, 69120 Heidelberg,

Germany (e-mail: federspil@med.uni-heidelberg.de); Ear Reconstruction, Guest Editor, Ralf Siegent, M.D., D.D.S., Ph.D.

Facial Plast Surg 2009;25:190-203. Copyright © 2009 by Thieme Medical Publishers, Inc., 333 Seventh Avenue, New York, NY 10001, USA. Tel: +1(212) 584-4662. DOI 10.1055/s-0029-1239446. ISSN 0736-6825.

# Протезы на имплантатах и адгезивные протезы <sup>1</sup>

## Краткое описание исследования

- Было проведено анкетирование 16 пациентов с адгезивными протезами и 19 пациентов с протезами на имплантатах.

## Основные результаты

- В группе пациентов с протезами на имплантатах были отмечены более высокие положительные оценки по всем 28 пунктам анкеты по сравнению с группой с адгезивными протезами.
- Лицевой протез на имплантатах предлагает существенное расширение возможностей по сравнению с адгезивным протезом по причине простоты в использовании и прочности фиксации в процессе самых разнообразных ситуаций в повседневной деятельности, что является причиной большей популярности этой разновидности протезов.

### Treatment satisfaction with facial prostheses

Ting-Ling Chang, DDS,<sup>a</sup> Neal Garrett, PhD,<sup>b</sup> Eleni Roumanas, DDS,<sup>c</sup> and John Beumer III, DDS, MS<sup>d</sup>  
Division of Advanced Prosthodontics, Biomaterials, and Hospital Dentistry, The Weintraub Center for Reconstructive Biotechnology, UCLA School of Dentistry, Los Angeles, Calif

**Statement of problem.** Facial defects secondary to the treatment of neoplasms, congenital malformations, and trauma result in multiple functional and psychosocial difficulties. Prosthetic rehabilitation attempts to restore these facial disfigurements and may improve the level of function and self-esteem for these patients. However, a limited number of studies have evaluated the change in perceived quality of life after maxillofacial prosthetic rehabilitation.

**Purpose.** The purpose of this study was to evaluate patients' perceptions of treatment with adhesive-retained and implant-retained facial prostheses and to assess differences in overall satisfaction with these 2 types of treatments.

**Material and methods.** In this study, a questionnaire with 28 items was administered for evaluation of perceptions of appearance, comfort, fit and irritation, reliability of retention, frequency of wear, ease of placement and removal, level of self-consciousness, and value of treatment. Subjects were categorized into 2 groups: adhesive-retained group ( $n = 16$ ) and implant-retained group ( $n = 19$ ). Comparisons were made for each item in the questionnaire using Fisher exact tests ( $\alpha = .05$ ).

**Results.** The implant group reported higher positive ratings on all 28 questionnaire items when compared with the adhesive group. Statistically significant ( $P < .05$ ) differences between the implant and adhesive groups were noted for ease of placement and removal, frequency of wear at home, and quality of retention during various activities, such as home chores and when prepping or sneezing/coughing.

**Conclusion.** The implant-retained facial prosthesis offers significant enhancement over an adhesive-retained prosthesis with respect to ease of use and retention during a variety of daily activities, resulting in greater use of the prosthesis. (J Prosthet Dent 2005;94:275-80.)

### CLINICAL IMPLICATIONS

*Improvements in ease of use and retention with an implant-retained facial prosthesis appear to increase prosthesis use when compared to an adhesive-retained prosthesis. However, clinicians should evaluate patient factors, treatment costs, and the burden of additional surgery prior to determining the most appropriate prosthetic treatment for a patient.*

Facial defects secondary to the treatment of neoplasms, congenital malformations, and trauma result in multiple functional and psychosocial difficulties. Prosthetic rehabilitation to restore these facial disfigurements may improve the level of function and self-esteem for patients. However, difficulties with facial prostheses arise due to movable tissue beds, quality of prosthesis retention, and associated skin reactions to adhesives. The

use of osseointegrated implants in the craniofacial region reduces prosthesis limitations associated with medical-grade adhesives and has been proven to be a reliable treatment option with high long-term success rates for facial prostheses.<sup>1</sup> Patient acceptance of facial prostheses may be significantly enhanced due to the quality of prosthesis retention and stability afforded by craniofacial implants.

The concept of quality of life (QOL) has emerged as an organizing schema to describe and evaluate the experience of patients in clinical research. Many definitions for QOL reflect "the ability to conduct daily activities" from the patients' perspective.<sup>2</sup> There have been numerous studies reporting the QOL of head and neck cancer patients.<sup>3-10</sup> These studies indicate elevated levels of emotional distress, physical limitations, disturbed body image, and impaired relationships. Studies of the change in perceived QOL after maxillofacial prosthetic rehabilitation are limited.<sup>11-13</sup>

This investigation was conducted in a facility constructed with support from Research Facilities Improvement Program Grant No. COG-RR-14529-01 from the National Center for Research Resources, National Institutes of Health. Presented at the 6th Meeting of the International Society for Maxillofacial Rehabilitation, Maastricht, Netherlands, June, 2004.

<sup>a</sup>Clinical Associate Professor.

<sup>b</sup>Associate Professor.

<sup>c</sup>Associate Professor.

<sup>d</sup>Professor and Chair.

SEPTEMBER 2005

THE JOURNAL OF PROSTHETIC DENTISTRY 275

# Необходимость в замене протеза

## Периодичность замены протеза<sup>1</sup>

- Новый силиконовый протез следует изготавливать в среднем через каждые 1,5-2 года.

## Срок службы и уход за протезом<sup>2</sup>

- Срок службы лицевых протезов составляет 1-1,5 года.
- Наиболее частной причиной необходимости изготовления нового протеза является обесцвечивание его поверхности.



1. Visser A, Raghoobar GM, van Oort RP, Vissink A. Судьба челюстно-лицевых протезов на имплантатах: срок службы и уход за протезами. Int J Oral Maxillofac Implants. 2008, январь-февраль; 23(1):89-98.
2. KarakocaS, Aydın C, Yılmaz H, Bal. BT. Ретроспективное исследование результатов лечения при помощи внеротовых протезов на имплантатах - показатель приживаемости и осложнения от протезирования. J Prosth. Dent. 2010; 103:118-126.

# Заключение

- Основными показаниями для использования системы Vistafix являются врождённые пороки, опухоли и раны
- При правильном назначении система Vistafix предоставляет очевидные преимущества по сравнению с альтернативными методами лечения
- Отмечена высокая удовлетворённость пациентов, и протезирование на имплантатах является эффективной альтернативой пластической операции и адгезивным протезам.





